

# PLUS

帶儲存功能的電子白板

# M-11S/M-11W

---

## 使用說明書

首先非常感謝您購買 **PLUS** 電子白板。  
為了使您更好地使用該產品，請在使用前仔細閱讀該使用說明書，並建議您保留此使用說明書以備將來參考。

---

本使用說明書是產品 **M-11S** 和 **M-11W** 這兩個型號的通用說明書。  
該型號的電子白板有標準型 (**M-11S**) 和加寬型 (**M-11W**)。  
視您購買的產品而定，打印機和腳架可能單獨銷售。  
本說明書的產品描述和圖片是以 **M-11S** 型為標準的。  
\* 當涉及到型號的特殊功能或操作說明時，將會注明型號的名稱。

## 商標

- Microsoft 和 Windows 是 Microsoft Corporation 在美國和其他國家的註冊商標。
- Adobe 和 Adobe Acrobat Reader 是 Adobe Systems Incorporated 的商標。

對於各公司的商標和產品商標，即使沒有在此特別注明，我們也會十分尊重。

本使用說明書中的產品名稱和公司名稱是有關公司的註冊商標或商標。

- (1) 未經事先同意，不得翻印本使用說明書的部分或全部內容。
- (2) 如有發生本使用說明書內容更改的情況，恕不另行通知，敬請諒解。
- (3) 在製作本使用說明書時極其小心；但是，如有任何可疑點、錯誤或疏漏，請聯繫我們。
- (4) 儘管存在第 (3) 項情況，本公司不負責被認為是使用本設備造成的損失或利潤或其他任何索賠。
- (5) 我們是以打印機作為 PLUS 電子白板的外圍設備來使用為前提；因此，當電子白板直接連接個人電腦使用時，將不保證能否正常運行。
- (6) 將更換校對錯誤或缺頁的使用說明書。

# 目錄

特点 .....	T-4
重要安全信息 .....	T-5
包裝內容 .....	T-8
部件名稱 .....	T-9
正面 .....	T-9
背面 .....	T-10
操作面板 .....	T-11
操作步驟 .....	T-12
AC 電源适配器的連接方法 .....	T-13
設置時間 .....	T-14
如何列印 .....	T-16
基本列印操作 .....	T-16
選擇列印濃度 .....	T-17
重復列印 .....	T-17
取消正在進行的列印操作 .....	T-18
書寫面等比列印 (M-11W 型) .....	T-18
手動移動書寫面 .....	T-18
如何使用 USB 記憶體 .....	T-19
USB 記憶體儲存 .....	T-19
將圖像文件儲存到個人電腦以及刪除圖像文件 .....	T-21
打印機操作指南 .....	T-23
打印機安裝 .....	T-23
提供軟體安裝指南 .....	T-24
軟體內容和概述 .....	T-24
操作環境 .....	T-24
安裝 USB 驅動程序 .....	T-25
電腦直接獲取電子白板的圖像數據 .....	T-27
使用 Setup Utility .....	T-28
斷開 USB 与電子白板的連接 .....	T-29
卸載軟體 .....	T-29
錯誤信息解釋 .....	T-30
故障修理 .....	T-31
產品規格 .....	T-32
附件 .....	T-33
連接電子白板和打印機 .....	T-33
更改設備的高度 .....	T-34

## 本說明書使用術語的含義

- USB 記憶體：指 USB 閃存。
- USB 記憶體儲存：表示使用操作面板的 USB 記憶體（即 USB 端口）儲存書寫面板上的數據。  
（電子白板上共有 3 個 USB 端口。）
- 內存：指已經讀取的圖像數據的臨時儲存位置。
- 「書寫面」：指用於書寫的版面。
- 「滾動」或「移動」：表示書寫面轉動。

# 特點

本電子白板是一款帶存儲功能辦公設備。

該產品使用極其方便，電動式滾屏可以從任意位置開始列印、儲存，還可手動移動書寫面，以及有一個易於清潔的筆槽等等。

標準型（M-11S）電子白板的書寫面的實際可讀取尺寸為1300（寬）× 920 MM（高）（M-11S 型為 1800（寬）× 920（高））。

您可以將您的創意與想法，毫無遺漏的盡情記錄下來。



## 設計時尚、功能強大

保留現有 M-10 系列的設計，顏色方面改用了與辦公環境更協調的顏色。

操作面板和 USB 端口佈置在右側，設計清晰，使用方便。

電子白板主體的高度可以從標準位置上下調整 3 個級別。也可以安裝到牆壁上。



## 可以採用普通紙列印並保留記錄

按操作面板的「Print」按鍵就可以將書寫面上的內容快速列印到普通 A4 紙上。減少了記錄筆記的必要，使出席會議的人員可以更專心於主題。

列印完成後，可以直接在列印紙上面書寫，還可以将相關人員印章蓋在上面，如果儲存為會議記錄或者傳閱都極為方便。

最多一次性可以連續重複列印 20 張。



## 只需一個按鍵即可將書寫面上的圖像數據儲存到 USB 記憶體

將 USB 記憶體插入操作面板的底部，按操作面板的「Save」按鍵，可以將書寫面上的內容以圖像文件的形式儲存到 USB 記憶體內。

使用該功能，只需使用 USB 記憶體就可獲取數據，甚至無需連接個人電腦和 USB 線。



## 書寫面上的內容也可以直接導入個人電腦

使用 USB 線連接電子白板和個人電腦，可以將一個板面信息直接以圖像文件的形式導入個人電腦。



## 免維護、低功耗

使用 RGB 3 主色 LED 作為讀取光源，意味著現在不必象舊型號那樣更換電子白板的熒光燈管。而且與熒光燈管不同，LED 只需在讀取書寫面時點亮即可，這樣就可以做到低消耗。



## 其他特點

### • 256 色彩色與黑白之間的切換

只要按操作面板的 Color 按鍵，就可以在列印、讀取數據以及儲存時選擇逼真的 256 色彩色設置，或者選擇黑白，列印經濟快速。

\*根據您使用的打印機型號不同，有可能無法進行 256 色彩色列印。

### • 濃度調整

即使是淺色筆寫的內容，通過濃度調整後也可清晰列印出來。

### • 數字 PNG 格式

電子白板支持 PNG 圖像格式。

可以使用 Internet Explorer 6.0 或更高版本或者支持 PNG 文件訪問的網頁瀏覽器打開 PNG 格式。

從個人電腦雙擊文件，可以顯示數據，無需專用軟體，因此可以附加圖像數據到電子郵件發送給與會人員，將圖像數據放到網站用於企業內部網使用極其簡便。

可實現遠程共享和保存圖像數據。

# 重要安全信息

## 警告

除專業維修人員以外，任何人不能打開該設備的後檔板。聯繫您購買的經銷商請求進行內部檢查、調整、修理和清潔。

## 小心

在異常狀況下（出現冒煙，發出臭味或聲音）繼續使用該設備，可能導致發生火災或電擊。立即關閉設備電源，然後從電源插座拔出 AC 電源適配器。

檢查不再冒煙等，然後聯繫經銷商維修。擅自修理是十分危險的。請不要自行修理。

## 警告

這是一種 FCC A 級產品。在家庭環境中，該產品可能造成無線電干擾，在此情況下，要求用戶採取充分措施。

## 警告

該產品不能用於電腦室。「電腦室」是指正在使用大量電腦控制設備的區域（例如高輸出服務器）。不指諸如只使用個人電腦的辦公室或教室之類的環境。



該符號警告用戶該設備內部可能存在足夠高的未絕緣電壓，會發生電擊。因此，以任何形式接觸設備內部的任何部件都十分危險。



該符號提醒用戶關於操作和維護設備方面應該注意的事項。因此必須仔細閱讀，以避免出現問題。

## 安全注意事項

注意以下安全注意事項，將延長產品的使用壽命，防止發生火災、電擊和傷害。請認真閱讀這些安全注意事項，並確保注意這些事項。

### 處理 AC 電源適配器

- 不要連接指定 AC 適配器以外的任何適配器。否則會導致火災或其他事故。
- 不要使用所示電壓以外的任何電壓。否則會導致火災或電擊。
- 不要使 AC 電源適配器受潮。否則可能導致火災或電擊。
- 不要使 AC 電源適配器受到振動。否則可能導致火災或電擊。

### 處理 AC 電源適配器連接線和插頭

- 損壞電源線可能導致火災或電擊。
  - 安裝時不要將電源線擠壓在產品和牆壁、支架等之間。
  - 不要更換或損壞電源線。
  - 不要將重物放在電源線上或用力拉。
  - 不要將電源線放在加熱器附近，否則會使電源連接線和插頭髮熱。
- 拔下電源線時，一定要拔插頭，不要拉電源線。如果電源線損壞，請聯繫您購買的經銷商更換。
- 如果電源插頭的簧片上或附近有灰塵或金屬物體，則拔下電源線，然後使用幹布擦淨簧片。不清潔插頭而繼續使用可能導致火災或電擊。
- 不要用濕的手插入或拔出電源線。否則可能導致電擊。
- 移動電子白版時，請先關閉電源，並確保從 AC 插座拔出電源線。在插入電源線的情況下移動該設備，可能損壞電源線，導致火災或電擊。
- 將電源插頭穩固連接到 AC 插座，將簧片壓入孔內。如果沒有完全插入，可能造成發熱或吸入灰塵，引起火災。另外，觸摸簧片可能導致電擊。

## 重要安全信息

---

### 書寫面反射光

電子白板主體的書寫面表面呈白色並帶有光澤，當投影儀或其他光學設備投射時，反射光可能導致眼睛疲勞或其他症狀，因注意。

另外請注意，激光指示器發射的光可能導致意外事故，因此請避免使用。

### 不要將提供的 CD-ROM 放入音頻 CD 的播放器內使用。

- 不要將提供的 CD-ROM 放入音頻 CD 的播放器內使用。否則可能產生巨大噪音，損傷您的聽力。此外這些噪音也可能損壞您的揚聲器。

### 安裝

- 安裝在牆壁上時，首先請檢查牆面是否有足夠強度長期支撐電子白板主體、安裝支架和打印機的全部重量（包括地震）。如果牆壁強度不夠，在安裝該設備之前請加固牆壁。
- 將水弄到設備上面或內部等可能導致火災或電擊。下雨或下雪時在窗戶附近使用設備，以及在海洋和湖泊岸邊附近使用時，要特別小心。
- 不要在直接暴露與陽光的地方或直接面向空調送風方向的位置安裝該設備。  
不要將該設備放在油煙或潮濕的地方（廚房櫃檯上面、增濕器附近等）。
- 請盡量將電子白板放在電源插座附近，以便拔插。

### 防止傾倒（帶腳架型）

為了防止傾倒，請留意以下說明。傾倒可能導致人身傷害或損壞設備。

- 在平地上使用設備。
- 確保將提供的安定支架連接到腳輪管上，並鎖定腳輪的止動器。否則可能導致設備傾倒和人身傷害。
- 不要斜靠在設備上，或者在設備上面施加過大的力量。

### 使用注意事項

- 小心不要弄濕該設備，水不能進入內部。不要將裝有化學物品、水或其他液體的物體（花瓶、盆栽植物、玻璃杯、化妝品等）放在設備頂部。液體可能溢出並進入設備內部，導致發生火災或電擊。
- 抬起設備調整高度等時，必須至少由兩人抬起，防止傾倒和造成人身傷害。
- 不要在粘附紙張時移動書寫面。否則可能造成損壞。
- 不要使用稀釋劑、苯、酒精或其他此類產品清潔設備或書寫面。否則可能造成褪色或損壞書寫面。
- 請使用該產品提供的專用書寫筆。使用其他書寫筆可能損壞書寫面，並可能造成寫的內容無法擦除。
- 移動（腳架型）設備時，確保取出安定支架，並打開腳輪鎖。扶著白板主體的側面輕輕移動。注意避免震動。
- 長期不用時，為了安全起見，確保從電源插座拔出 AC 電源適配器。
- 請在有效讀取範圍內書寫。儲存到 USB 記憶體或個人電腦上時，在有效讀取範圍以外的內容可能無法儲存。

## 重要安全信息

---

### 清潔

- 如果書寫面髒汙，使用濕的擰幹的布擦拭乾淨。對於難於清除的汙跡，請用稀釋的中性洗滌劑擦除，然後再擦拭以便擦除洗滌劑。  
要等書寫面完全變幹後才可以使用。
- 不要使用稀釋劑、苯和酒精等擦拭電子白板或書寫面。否則會造成褪色或損壞書寫面。
- 使用擰幹的布擦除筆槽或框架上的髒汙。  
要清潔打印機，請參見打印機的使用說明書。

### 處理 CD-ROM

- 不要接觸沒有印刷內容的表面（該面是數據刻錄面）。如果該表面髒汙，則不能正確讀取數據。  
另外，不要將紙張、標籤等粘貼到 CD-ROM 上。
- 不要長時間放在暴露于直射陽光的地方或發熱器附近，不要掉落或彎曲 CD-ROM。否則光盤可能因翹曲，而不能讀取數據。

### USB 記憶體

- 電子白板支持的 USB 記憶體格式是 FAT 12/16 和 FAT 32。也有本機不兼容的 USB 記憶體。如果想瞭解與電子白板兼容的 USB 記憶體的類型，請查閱 PLUS Vision 網站。
- 為了防止儲存於 USB 記憶體內的數據出現問題或數據丟失，我們推薦定期將數據儲存到其他媒體。
- PLUS Vision 對儲存在白板內存中的內容（即已經讀取的圖像數據）或者 USB 記憶體中的內容丟失不負任何責任。

### USB 連接線

使用具有 USB-IF 尊容標識的 USB 屏蔽線。  
不要使用 USB 集線器連接白板。否則白板可能不能正常運行。

# 包裝內容

包裝內容描述如下。請在使用前進行檢查。

## 電子白板主機 [1]

關於電子白板組裝部件的信息，請參見「組裝和安裝說明書」。

## 打印機\* [1]

關於打印機附件的信息，請參見打印機的使用說明書。

## 腳架\* [1]

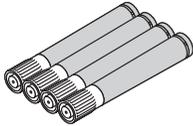
\*可能單獨銷售打印機和腳架。

## 電子白板附件

### • 專用書寫筆

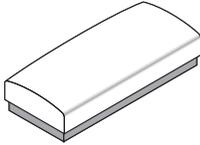
(黑色、紅色、藍色和綠色各一支)

使用這些書寫筆在書寫面上書寫。



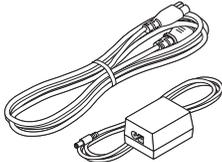
### • 專用板擦 [1]

使用板擦擦除書寫內容。



### • AC 電源適配器 (HEC-AP065-24V) (配電源線) [1]

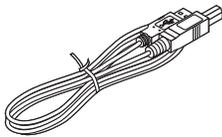
該電源適配器用於向電子白板提供電源 (請參見 T-12 頁)。



### • USB 連接線 (B ↔ A 類) [1]

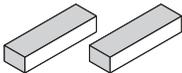
該連接線用於連接打印機和電子白板的打印輸出端口 (請參見 T-33 頁)。

(如果不與打印機連接使用，可以使用該線連接個人電腦 (請參見 T-25 頁)。



### • 軟墊 [2 塊]

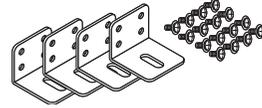
安裝在牆壁上時使用，用於防止打印機搖晃。(請參見組裝和安裝說明書。)



### • 壁掛式安裝組件 [1 套]

這些組件用於將電子白板安裝到牆壁上 (請參見組裝和安裝說明書)。

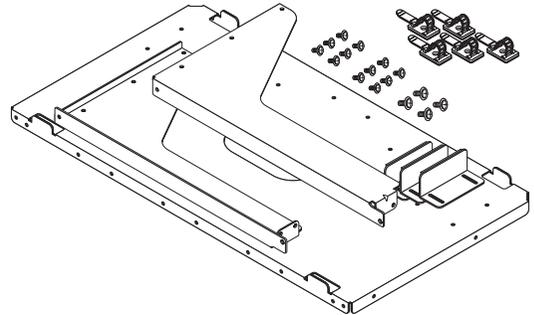
(組件包括四個電子白板支架和 16 顆 M4 安裝螺絲。)



### • 打印機台組件 [1 套]

打印機放置在該打印機臺上。

(包括一個打印機台、左右支架、12 顆 M3 組裝螺絲、4 顆 M4 螺絲、3 個打印機導向板和 5 個線夾。)



## 資料

### • 使用說明書 [1]

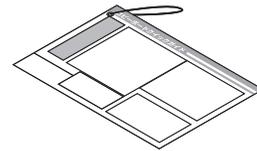
包括安全注意事項以及電子白板的操作說明。

### • CD-ROM [1]

CD-ROM 含有使用說明書 (PDF 版本) 以及用於電子白板的實用程序軟體。

### • 快速操作指南 [1 套]

將提供的鉤貼在快速操作指南的任意您喜歡的位置，然後掛起來使用。

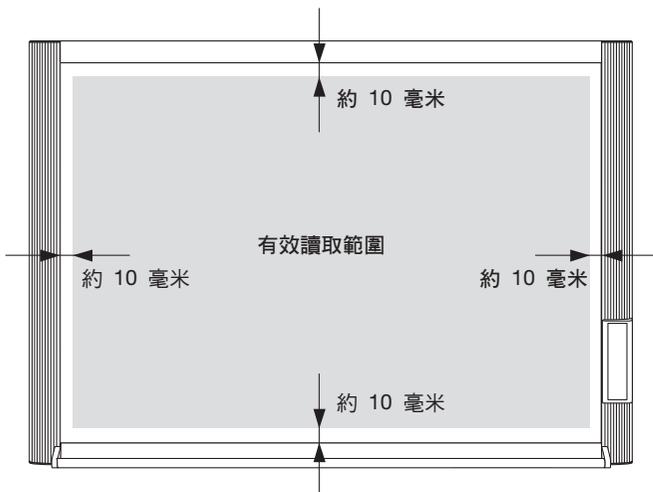
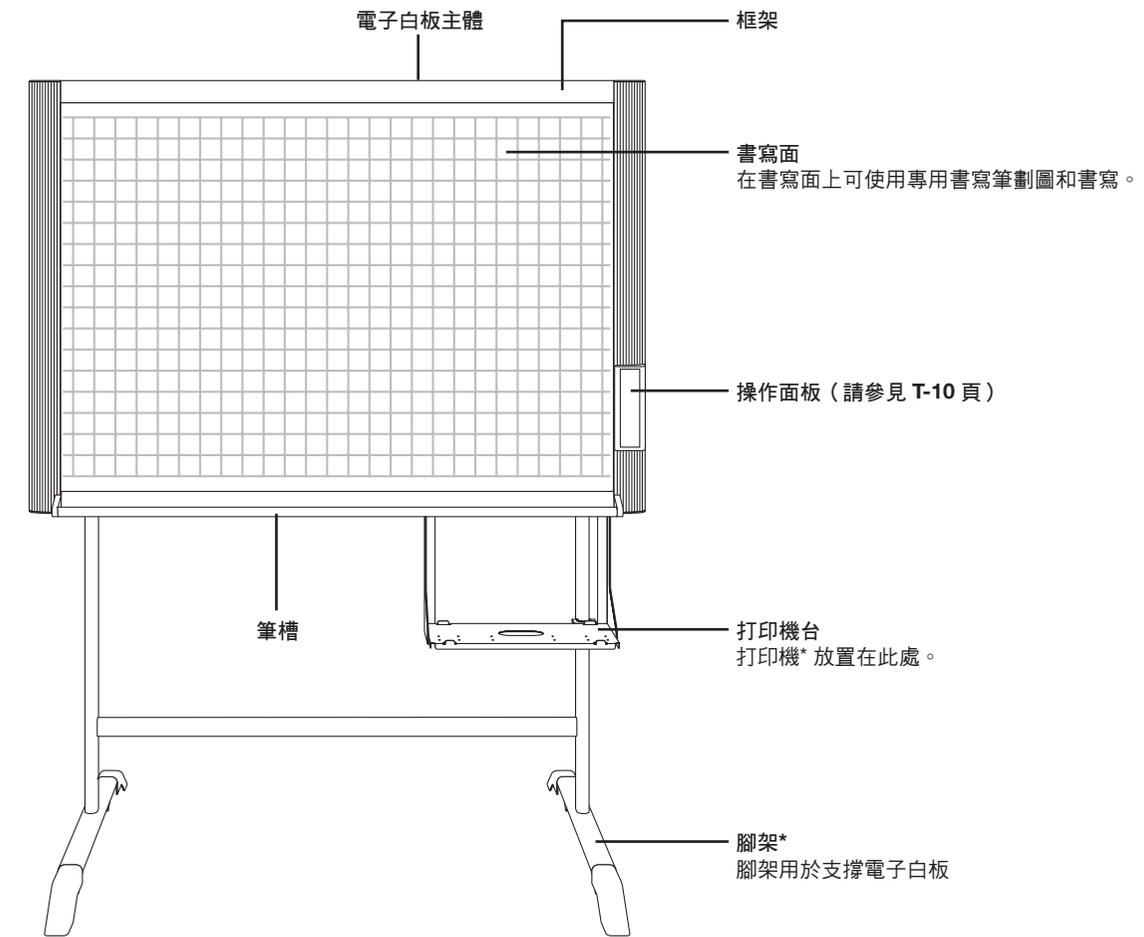


### • 組裝和安裝說明書

描述電子白板的安裝以及與打印機之間的連接方法。

# 部件名稱

## 正面



### 有效讀取範圍

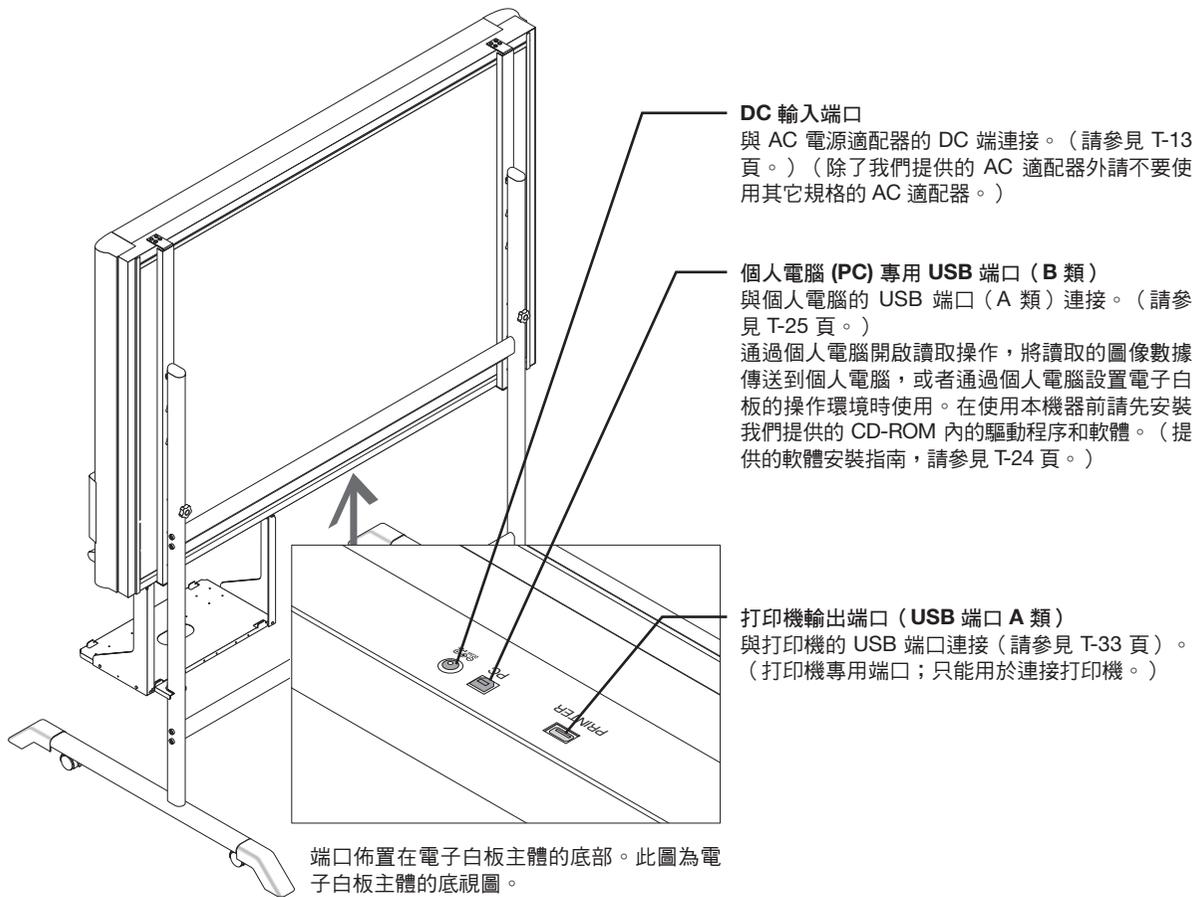
如圖所示灰色部分為有效讀取範圍，請在有效讀取範圍內進行畫圖和書寫。

### 注意

- 在灰色部分以外的區域的內容將有可能無法存儲到 USB 記憶體或個人電腦上。

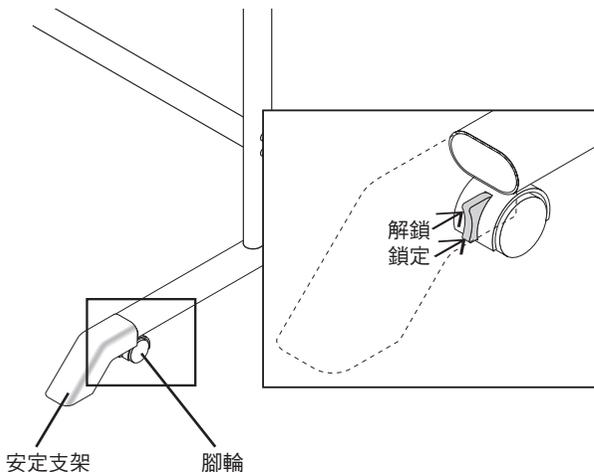
\*打印機和腳架可能單獨銷售。

## 背面



### 腳輪的鎖定/解鎖的方法\*

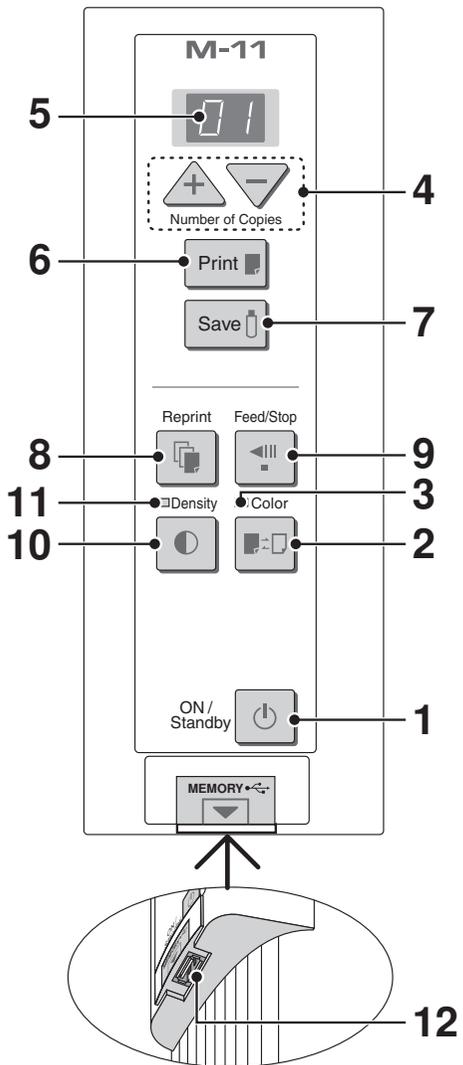
安裝之後，使用止動器鎖定腳輪。此外，移動電子白板時，應取下安定支架，並解開腳輪鎖。按止動器底部鎖緊。按頂部解鎖。



\* 腳架可能單獨出售。

## 操作面板

按按鍵時，請按按鍵的中心部分（即圓形凸出部分）。按角落將不能運行。



### 1 ON/Standby 電源/待機按鍵

打開和關閉電子白板電源。  
ON/Standby 按鍵不與電子白板的主電源控制同步。  
按 ON/Standby 按鍵和另一按鍵，可以進入日期和時間信息設置模式和壓縮列印。有關詳情，請參見 14 頁和 19 頁。

### 2 Color 彩色按鍵

選擇是否以「彩色」或「黑白」列印（或儲存在記憶體內）。  
選擇「Color」時，Color 燈點亮。  
\*如果當連接的是黑白打印機，即使選擇「Color」（彩色），也只能以黑白列印。

### 3 彩色模式燈

按 Color 按鍵選擇「Color」時，彩色模式燈點亮（呈綠色）。

### 4 + / - 按鍵（列印數量）

按 + 按鍵或 - 按鍵設置列印數量（最多 20 頁）。頁數在顯示窗口顯示。

### 5 顯示窗口

用於顯示列印數量、USB 記憶體儲存操作狀況和錯誤信息。請參見 30 頁關於錯誤信息的細節。

### 6 Print 列印按鍵

滾動一個書寫面，並讀取數據，然後列印顯示窗口中顯示的頁數。

### 7 Save 儲存按鍵（USB 記憶體儲存）

滾動一個書寫面，並讀取數據，然後將數據儲存到 USB 記憶體。

### 8 Reprint 重複列印按鍵

重複列印前一次列印過的內容。（此時，書寫面不動。）  
重複列印可以更改列印數量，但是不能更改濃度和列印顏色。

### 9 Feed/Stop 滾屏/停止按鍵

向左滾動書寫面一屏，然後自動停止。在滾動時按該按鍵一次將停止滾動。

### 10 Density 濃度按鍵

選擇列印濃度「標準」或「加濃」。  
選擇「加濃」時，濃度模式燈點亮。  
在列印、USB 記憶體儲存和個人電腦儲存時，該功能將有效。

### 11 濃度模式燈

使用濃度按鍵設置「加濃」時，濃度模式燈點亮（呈綠色）。

### 12 Memory 記憶體端口（A 類 USB 端口）

將電子白板已經讀取的圖像數據儲存到 USB 記憶體內。

# 操作步驟

電子白板使用 CCD 傳感器讀取專用（4 色）書寫筆寫的圖像和文字，並將圖像數據儲存在內存中。按 Print  按鍵書寫面上的圖像數據將通過打印機列印出來，按儲存  按鍵將圖像數據儲存在 USB 記憶體內。

## 準備

- 安裝新購買的電子白板並連接打印機。  
請參見「組裝和安裝說明書」。
- 連接提供的 AC 電源適配器。請參見 T-13 頁。
- 設置新購買電子白板的時間。請參見 T-14 頁。

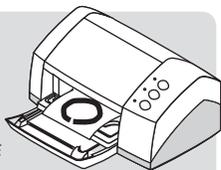
## 在書寫面上書寫

請使用提供的專用書寫筆書寫。擦除時，請使用提供的專用板擦。請確保使用專用書寫筆書寫。否則可能導致書寫的內容不能擦除或弄髒書寫面。要手動移動書寫面，請參見 T-18 頁的「手動移動書寫面」。



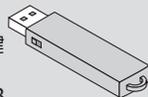
## 列印

- (1) 裝入 A4 紙。
- (2) 打開打印機電源。  
請參見 T-23 頁的「打印機操作指南」。
- (3) 按電子白板的 ON/Standby  按鍵打開電源。
- (4) 按 Print  按鍵。電子白板將滾動一個版面，讀取圖像數據，並開始列印操作\*。  
列印的操作方法請參見 T-16 頁的「列印」。



## 儲存在 USB 記憶體

- (1) 按電子白板的 ON/Standby  按鍵打開電源。
- (2) 將 USB 記憶體插入電子白板的 USB 端口 。
- (3) 按 Save  按鍵。  
請參見 T-19 頁的「如何使用 USB 記憶體」。



## 不使用電子白板時

- (1) 確保用專用板擦將書寫面擦乾淨。（注意長期保留將很難擦除。）
- (2) 按電子白板的 ON/Standby  按鍵關閉電源。  
當仍然安裝著 USB 記憶體的狀態下，無法關閉電源。（這是防止忘記拔出 USB 記憶體的一種預防功能。）
- (3) 關閉打印機電源。

\* 在列印時按 Save  按鍵，那麼在完成列印之後圖像數據將被儲存在 USB 記憶體內。同樣，在存儲過程中按 Print  按鍵後，當存儲完成之後列印操作開始。這種操作極為方便，只需要讀取圖像數據一次，就可以進行列印和 USB 記憶體儲存。

## 注意

- 彩色列印或儲存在 USB 記憶體內的圖像顏色，可能與書寫筆的顏色稍有差異。
- 字跡模糊、細線、重疊和其他因素可能導致顏色與書寫筆的顏色稍有不同，或導致不能成功讀取這些部分。  
當「Density」設置為加濃深時（彩色列印時）彩色部分有可能出現黑色，或書寫面的網格線可能被列印、儲存。
- 內存裏面儲存了前一次列印過的數據或儲存在 USB 記憶體內的讀取數據。按 ON/Standby  按鍵關閉電源時，該數據將被擦除。

# AC 電源適配器的連接方法

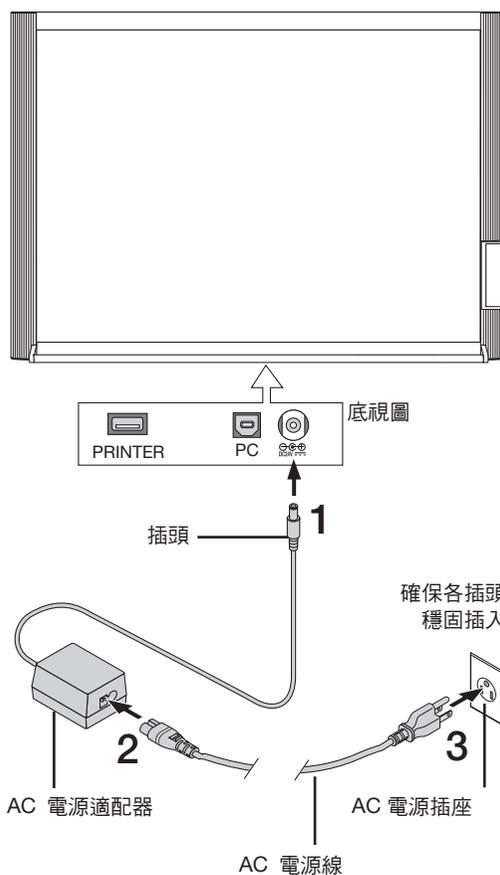
當要使用電子白板時，請連接提供的 AC 電源適配器。

- 1 將 AC 電源適配器的 DC 插頭連接到電子白板的 DC 輸入端口。
- 2 將 AC 電源線連接到 AC 電源適配器。
- 3 將 AC 電源線插入牆壁上的 AC 電源插座。

該使用說明書是以已連接上 AC 電源適配器的前提下進行描述的。

## 不使用電子白板時

從牆壁插座拔出 AC 電源適配器的插頭。

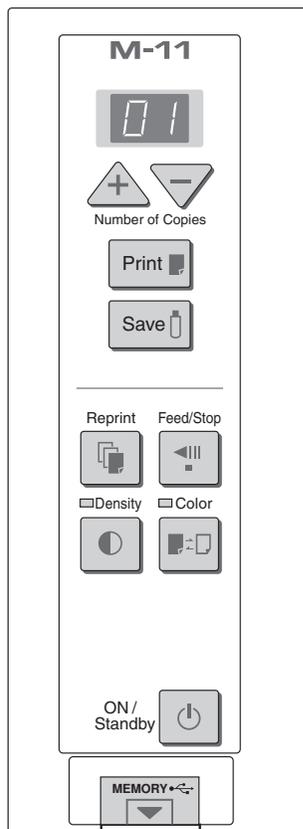


## 注意

- 請盡可能將電子白板放在電源插座附近，以方便拔插。

# 設置時間

由於列印以及圖像數據所儲存的日期和時間都以電子白板的時鐘為準，因此請準確設置電子白板的時鐘。



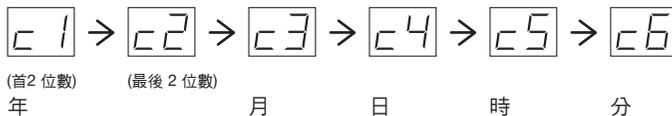
## 操作概述

### 1 切換到「時間設置」模式

在打開電源的狀態下，按下 Density 按鍵的同時按 ON/Standby 按鍵。

### 2 顯示日期和時間設置模式

每按 Print 按鍵一次，日期和時間的設置模式切換如下。



### 3 設置日期和時間

按 + 或 - 按鍵設置日期和時間。

按 + 或 - 按鍵可以進入設置模式。按 + 或 - 按鍵可以根據您需要的日期或時間進行設置。

### 4 按 Print 按鍵完成設置

進入下一個設置模式。

執行操作 2 或 3 和 4 設置目前的日期和時間。

### 5 完成

切換到分鐘設置模式 (c6 顯示) 並按 Print 按鍵完成「時間設置」。

- 在操作 2 至 4 中按 ON/Standby 按鍵，將取消不完整設置並返回開始設置之前的時間。

## 準備：

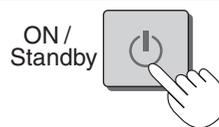
將 AC 電源適配器連接到電子白板。請參見 T-13 頁。

示例：將時間設置為 2006 年 11 月 8 日下午 2:16 (2006.11.08 14:16)。

# 1

按 ON/Standby 按鍵打開電源。

顯示窗口的 LED 將點亮，接通電源。



# 2

在按下 Density 按鍵的同時按 ON/Standby 按鍵

按鍵切換到「時間設置」模式

顯示窗口的 LED 將點亮並顯示「c1」。



## 設置時間

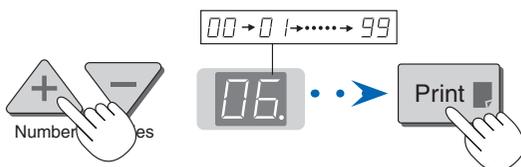
- 3** 按 **+** 按鍵或 **-** 按鍵，設置 **20**（年份的頭 2 位數）。設置完成後按 **Print** 按鍵作最終確定。  
此時將自動轉為「年份的最後 2 位數」設置模式（顯示 c2）。

**注意**

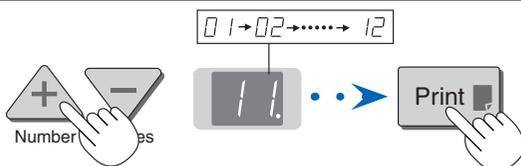
- 出廠初期設置的頭 2 位數已設置為 20。在此情況下直接按 **Print** 按鍵就可以直接進入「年份的最後 2 位數」的設置模式。



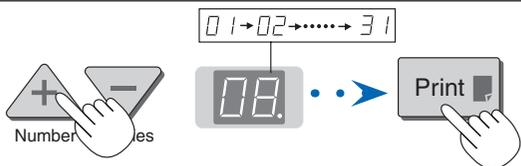
- 4** 按 **+** 按鍵或 **-** 按鍵，設置 **06**（年份的最後 2 位數），設置完成後按 **Print** 按鍵作最終確定。  
此時將自動轉為「月份」設置模式（顯示 c3）。



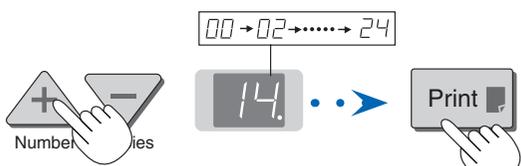
- 5** 按 **+** 按鍵或 **-** 按鍵，設置 **11**（月份），設置完成後按 **Print** 按鍵作最終確定。  
此時將自動轉為「日期」設置模式（顯示 c4）。



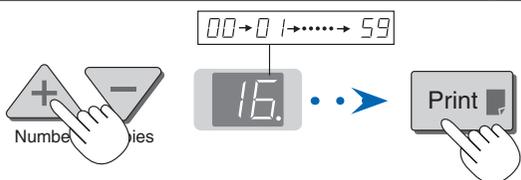
- 6** 按 **+** 按鍵或 **-** 按鍵，設置 **08**（日期），設置完成後按 **Print** 按鍵作最終確定。  
此時將自動轉為「小時」設置模式（顯示 c5）。



- 7** 按 **+** 按鍵或 **-** 按鍵，設置 **14**（24 小時的顯示模式），設置完成後按 **Print** 按鍵作最終確定。  
此時將自動轉為「分鐘」設置模式（顯示 c6）。



- 8** 按 **+** 按鍵或 **-** 按鍵，設置 **16**（分鐘），設置完成後按 **Print** 按鍵作最終確定。  
日期和時間設置完成後 LED 顯示窗口將持續點亮，並顯示列印數量。  
至此，日期和時間的設置完成。

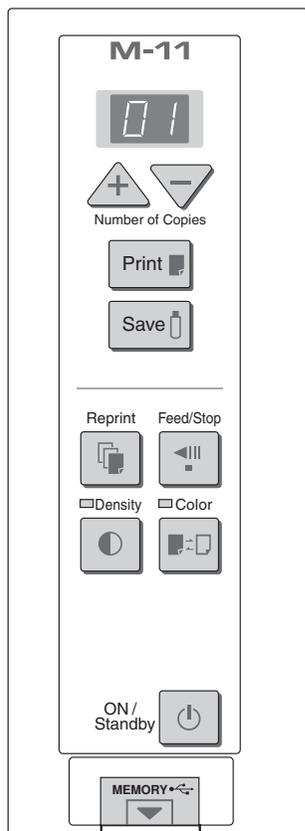


**注意**

- 出廠初期時間信息設置為「啟用（列印）」。如果您不想列印時間信息，請使用提供的 CD-ROM 的安裝實用軟體設置為「禁用（不列印）」。請參見 T-24 頁的「提供軟體安裝指南」。

# 如何列印

通過連接到電子白板的打印機可將書寫面上的內容列印出來。



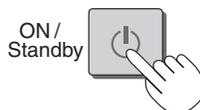
## 基本列印操作

準備：

1. 將 A4 紙放入打印機。請參見 T-23 頁。
2. 打開打印機電源。請參見 T-23 頁。
3. 將 AC 電源適配器連接到電子白板。請參見 T-13 頁。

1

按 **ON/Standby**  按鍵打開電源。



注意

- 按 **ON/Standby**  按鍵打開電源。顯示窗口的 LED 將點亮。

2

當要列印的內容位於書寫面背面時，按 **Feed/Stop**  按鍵轉出需要的書寫面進行列印。



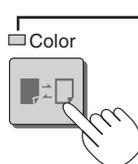
按 **Feed/Stop**  按鍵一次向左滾動書寫面一屏並自動停止。要中途停止操作，再按 **Feed/Stop**  按鍵。

注意

- 可以看到的板面（書寫面）可直接進行列印。
- 要微調書寫面，在書寫面停止時，用手慢慢移動書寫面。可以向左或向右移動書寫面。
- 在書寫面有效讀取範圍以外的區域寫的內容將有可能無法被列印。請參見 T-9 頁的「有效讀取範圍」。

3

按 **Color**  按鍵並選擇彩色或黑白列印。



彩色模式燈  
燈亮 彩色列印。  
燈滅 黑白列印。

\* 最初打開電源後，將根據您所連接的打印機類型自動識別彩色或黑白列印模式。

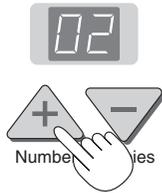
注意

- 當連接的是黑白打印機而選擇的是彩色列印時，圖像質量可能不好。

接下頁

## 4

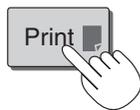
按 **+** 按鍵或 **-** 按鍵並選擇列印數量。



- 打開電源後，自動顯示一頁。
- 最多可以設置 20 頁，列印數量將在顯示窗口顯示。
- 每按 **+** 按鍵一次增加列印數量（一頁），每按 **-** 按鍵一次減少列印數量（一頁）。按住該按鍵持續切換。

## 5

按 **Print** 按鍵列印。



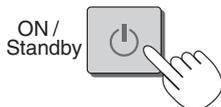
- 讀取一個書寫面後（滾動一個書寫面），開始執行列印。

### 注意

- 按下 **Feed/Stop** 按鍵，正在讀取操作中的（正在滾動的）書寫面，將停止滾動，並列印到當前為止所讀入的圖像數據。請等待一會直到紙張從打印機中彈出。  
要滾動書寫面，請在滾動停止之後按 **Feed/Stop** 按鍵。
- 插入 **USB** 記憶體時，在列印期間按 **Save** 按鍵一次，將在完成列印之後開始 **USB** 記憶體儲存操作。（請參見 T-18 頁。）
- 將一個板面縮小成 **A4** 尺寸並列印。加寬型 (**M-11W**) 電子白板，將縮小至水平方向的大約 75%。  
如果要等比例列印，請參見 T-18 頁的「書寫面等比例列印」。
- 顯示窗口中閃爍「E1」表示列印錯誤。請參見 T-30 頁的「錯誤信息解釋」。

## 6

不使用電子白板時，按 **ON/Standby** 按鍵關閉電源。

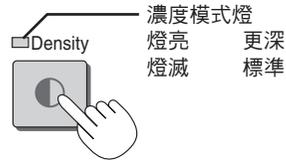


- 關閉打印機電源。

### 選擇列印濃度

當列印顏色淺時選擇。

按 **Density** 按鍵並選擇濃度更深或標準。

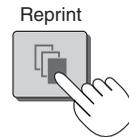


### 重複列印

再次列印前一次已經列印過的內容。

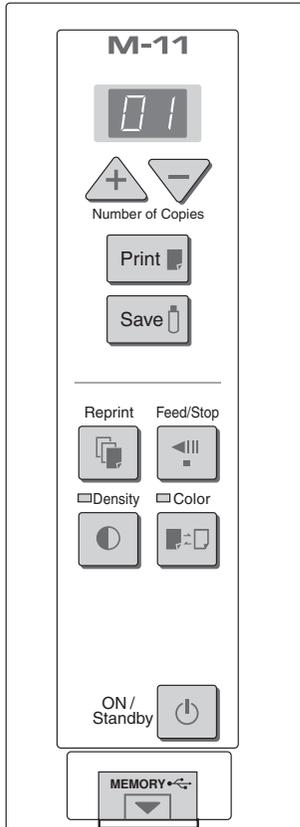
按 **Reprint** 按鍵。

將列印已經存儲在內存中的圖像數據。



### 注意

- 重複列印時，書寫面不滾動。
- 可以更改列印數量。為此，在按 **Reprint** 重複列印按鍵之前請更改需要列印的數量。
- 重複列印時，彩色/黑白和濃度設置將與前一次列印時所設定的條件相同。
- 打開電源後，如果沒有執行過列印或 **USB** 記憶體儲存，那麼圖像數據將不被儲存到內存中，在此情況下按此鍵無效。

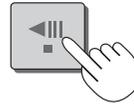


## 取消正在進行的列印操作

正在讀取時（當按 **Print** 按鍵時）

在讀取操作期間按 **Feed/Stop** 按鍵，書寫面將停止轉動並列印已經讀取的圖像數據。此時請等候，直到紙張從打印機中彈出。

Feed/Stop



按下 **Print** 按鍵後，當數據讀取完成時想中止列印或在執行重複列印時想中止列印（當已按下 **Reprint** 按鍵時）請按下電子白板的 **ON/Standby** 按鍵。稍後，列印將中斷，紙張被彈出。

請按電子白板的 **ON/Standby** 按鍵。列印將很快中斷，紙張將被彈出。

## 書寫面等比列印（M-11W 型）

M-11W 為加寬型電子白板，將在水平方向壓縮列印，以 A4 規格紙列印；例如，圓圈將變為橢圓。要與所畫圖形等比列印，可以更改壓縮模式（根據書寫面圖像適合紙張規格）。工廠出廠初期設置為水平壓縮模式。

打開電源時，在按下 **Color** 按鍵時按 **ON/Standby** 按鍵。

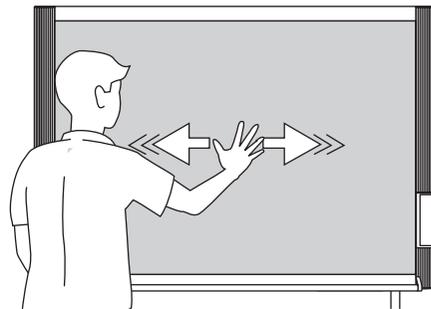


「等壓縮模式」將變化。當模式變化時，彩色模式指示燈將閃爍 5 秒。要返回「水平壓縮模式」，執行相同操作。

## 手動移動書寫面

即使關閉電子白板電源，也可以移動書寫面。

可以用手向左或向右移動書寫面。請將您的手放在垂直方向中心部分慢慢移動書寫面。快速移動可能損壞電子白板。



# 使用 USB 記憶體

可將電子白板書寫面上的內容存儲到 USB 記憶體內。儲存的圖像數據可以傳送到個人電腦，製作成會議記錄，或者附在文檔後面。

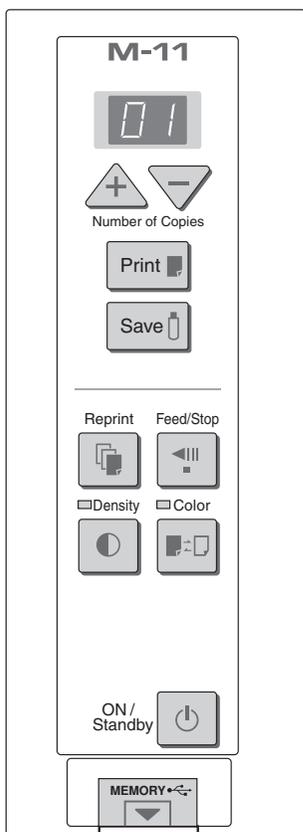
## • 使用 USB 記憶體所需要的配置

USB 記憶體：市場產品

個人電腦：連接器為 USB 端口（A 類），支持 USB 1.1 標準

## 注意

- 電子白板支持的 USB 記憶體支持 FAT 12/16 和 FAT 32 格式。



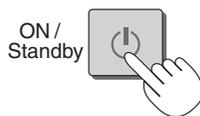
## 儲存到 USB 記憶體

準備：

將 AC 電源適配器連接到電子白板。請參見 T-12 頁。

# 1

按 ON/Standby 按鍵打開電源。



## 注意

- 按下 ON/Standby 按鍵打開電源。顯示窗口的 LED 將點亮。

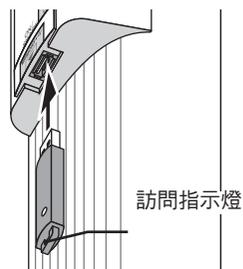
# 2

將 USB 記憶體插入電子白板的記憶體端口（USB 端口）

- 將 USB 記憶體的訪問指示燈面向您，插入 USB 端口。

## 注意

- 插入 USB 記憶體之前請檢查其朝向。以相反方向插入有可能將損壞 USB 端口或 USB 記憶體。
- 安裝完 USB 記憶體之後，小心不要用手或身體碰到 USB 記憶體，否則可能損壞 USB 記憶體或 USB 端口。



# 3

當要存儲的內容位於書寫面背面時，按 Feed/Stop 按鍵轉出需要的書寫面進行 USB 記憶體儲存。



按 Feed/Stop 按鍵書寫面將向左滾動一個板面並自動停止。要中途停止操作，再按 Feed/Stop 按鍵。

## 注意

- 儲存是指將當前可以看到的一個板面的內容儲存到 USB 記憶體內。
- 要微調書寫面，在書寫面停止時，用手慢慢移動書寫面。可以向左或向右移動書寫面。
- 在書寫面有效讀取範圍以外的區域寫的內容有可能無法被儲存。請參見 T-9 頁的「有效讀取範圍」。

## 注意

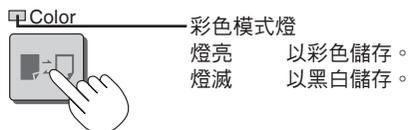
### USB 記憶體兼容性

- 注意，某些型號的 USB 記憶體可能不能使用。  
有關詳情，請參見我們主頁。

<http://www.pluT-vision.com>

接下頁

### 4 按 Color 按鍵並選擇彩色或黑白存儲。



- 最初打開電源後，將根據您所連接的打印機類型自動識別彩色或黑白列印模式。

### 5 按 Save 按鍵儲存



在 USB 記憶體儲存操作期間，顯示窗口的指示燈將按順時針的順序進行閃爍。

顯示窗口

- 進行一個版面（滾動書寫面）的讀取操作，在滾動停止後，USB 記憶體儲存開始。



閃爍顯示「US」（5 秒）表示沒有插入 USB 記憶體。請插入 USB 記憶體，然後按 Save 按鍵。



閃爍顯示「FL」（5 秒）表示 USB 記憶體已滿。拔出 USB 記憶體後，閃爍顯示將停止。請更換有足夠空間的 USB 記憶體。

其他錯誤顯示請參見 T-30 頁的「錯誤信息解釋」。

#### 注意

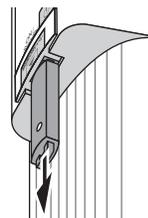
- 根據 USB 記憶體的不同，可能需要一定時間進行識別。
- 在讀取操作期間不要按 Feed/Stop 按鍵。否則將中斷儲存，並且只能儲存到目前為止的圖像數據。轉動書寫面，請在轉動停止後按 Feed/Stop 按鍵。
- 在 USB 記憶體儲存期間按 Print 按鍵，將在完成儲存之後開始列印。
- 當加寬型 (M-11W) 電子白板已經在水平方向調整到紙張規格時，圖像將被壓縮到大約 75%。
- 儲存文件的日期和時間將反映電子白板的時間設置。請參見 T-14 頁的「設置時間」。
- 當剩餘空間少時，如果 USB 記憶體沒有足夠的存儲空間，此時則顯示「FL」。刪除數據，將書寫面設置到原始狀態，然後再按 Save 按鍵。

#### 卸載 USB 記憶體

在確保顯示窗口的指示燈按順時針的順序閃爍已經變為持續點亮後，直接拔出 USB 存儲器。

#### 注意

- 在 USB 記憶體儲存操作期間（即在顯示窗口閃爍顯示期間），或者在 USB 記憶體設備的訪問指示燈正在閃爍時，請不要拔出 USB 記憶體設備，因為這樣會毀壞數據。



### 6 不使用電子白板時，按 ON/Standby 按鍵關閉電源



#### 注意

- 當顯示窗口以一秒時間間隔滾動顯示「USB」字母時表示正連接著 USB 記憶體。拔出 USB 記憶體將電源關閉。（此為防止忘記拔出 USB 記憶體的一種功能）

### 將圖像文件儲存到個人電腦以及刪除圖像文件

該操作示例介紹如何將 USB 記憶體的圖像文件儲存到個人電腦硬盤，以及在 USB 記憶體滿時，刪除文件夾。（可以使用多種方法行儲存和刪除，包括使用資源管理器。）關於使用個人電腦的操作，請參見您的個人電腦或您使用軟體的使用說明書。

USB 記憶體內電子白板文件夾名稱是 M-11。圖像文件儲存在該文件夾內。圖像文件名設定為 PV-xxxxxx.png（PNG 文件）和 PV-xxxxxx.htm（HTML 文件）。「xxxxxx」代表日期和編號（例如，PV-06110801.png, PV-06110801.htm）。

#### 注意

要獲得與屏幕規格相配的顯示和列印，請在瀏覽器中打開 HTML 文件並使用瀏覽器。

#### 注意

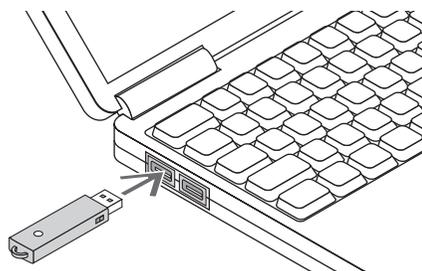
HTML 文件和 PNG 文件相互關聯；因此，在移動或複製到別的文件夾時請兩個文件同時移動或複製。

## 1

### 將 USB 記憶體插入個人電腦的 USB 端口

首次連接個人電腦時，要求安裝 USB 驅動程序。請遵照您使用的 USB 記憶體設備的使用說明書操作。

- 一般來說，對於 Windows 2000/XP，自動安裝標準驅動程序並在「我的電腦」中識別為「可移動磁盤」。



## 2

### 將 USB 記憶體的圖像文件儲存到個人電腦

1. 打開「我的電腦」，從中打開連接 USB 記憶體設備的驅動器。  
文件夾「M-11」為電子白板的儲存數據。
2. 將「M-11」文件夾儲存到「我的文件」等。  
將儲存「M-11」中的所有數據

#### 注意

- 如果將 USB 記憶體連接到多台電腦並同時使用，可能不能正常運行。
- 如果連接到 USB 集線器，或者，如果使用延長線連接，有可能無法正常工作。請直接連接到電腦的 USB 端口。



### 使用電腦刪除 USB 記憶體中的圖像文件

重要圖像文件在刪除之前，請確保將其儲存在電腦內（作為數據備份）。

1. 打開「我的電腦」，然後打開顯示記憶體的驅動器圖標。  
文件夾「M-11」是電子白板的儲存數據。
2. 將「M-11」文件夾放入「資源回收筒」，右擊圖標並從下拉式菜單選擇「清空資源回收筒」。  
「M-11」內的所有數據將被刪除。

即使刪除整個文件夾，當 USB 記憶體與本機再次一起使用時，本機將會在 USB 記憶體中自動建立一個新的 M-11 文件夾。



## 3

### 斷開 USB 記憶體

斷開程序視電腦的操作系統而不同。細節請參見電腦的使用說明書或幫助文件。

1. 單擊任務欄中顯示的【硬件卸載】圖標。  
單擊「停止 USB 大容量儲存設備 - 驅動器 (E)」。(E 驅動器盤符視個人電腦系統而不同。)
2. 顯示「現在可以從系統安全移除 'USB 大容量儲存設備」時，單擊【確定】。  
(使用 Windows XP 時，信息屏幕不出現【確定】。斷開即可。)
3. 這樣就可以從電腦上拔下 USB 記憶體設備。

#### 注意

- 在 USB 記憶體儲存操作期間（即在顯示窗口的指示燈順時針閃爍顯示期間），或者在 USB 記憶體指示燈正在閃爍時，請不要拔出 USB 記憶體，否則會損壞數據。
- 電腦正在檢查外圍設備等狀態時，可能無法正確斷開 USB 記憶體。



# 打印機操作指南

使用打印機列印書寫面書寫的內容。  
根據打印機的不同，其操作以及部件名稱可能不同。請參見您的打印機使用說明書的詳情。

## 打印機安裝

請檢查電子白板和打印機是否連接。請參見 T-33 頁。

1

### 放入紙張。

- 請使用 A4 列印紙。  
請參見您的打印機使用說明書的細節。
- 1) 整理紙張邊緣，使其平整。
  - 2) 將紙張插入紙張託盤的規定位置。
  - 3) 輕輕按導紙器，直到接觸紙張。

導紙器

打印機外觀僅用於圖示目的。

紙張

導紙器

電源開關

紙張託盤

2

### 打開打印機的電源。

按打印機的電源開關。電源指示將點亮。

這樣完成打印機準備。

按電子白板的 Print 按鍵，讀取一個版面的內容，然後開始列印。

#### 注意

- 視打印機不同，打印機的各种指示燈可能從打開電源，到列印準備完成期間持續閃爍。此時，請參見打印機使用說明書，檢查是否完成準備，再開始電子白板列印操作。

3

### 完成列印時...

關閉打印機電源並取出紙張。  
合上紙張託盤。

#### 注意

小心：列印時不要關閉打印機電源。

\* 打印機可能單獨銷售。

## 使用列印紙的注意事項

請遵守以下事項，避免卡紙我其它的問題。

- 請不要使用薄紙、厚紙或手工制造紙。
- 不要使用凸出、凹入或有毛邊的紙張。
- 不要使用折疊、弄皺、撕裂或有切口的紙張。
- 不要使用壓花紙張和表面粗糙或有塗層的紙張。
- 不要使用上面有膠帶、密封或其他材料的紙張。
- 不要在已經列印過的紙張上列印。
- 不要插入不同規格的紙張。

# 提供的軟體安裝指南

以下對本機提供的 CD-ROM 包含的軟體安裝和啟動方法進行說明。關於使用方法軟體的信息，請參見各種軟體程序的幫助信息。

## 軟體內容和概述

### • USB 驅動程序

當需要 USB 連接時，該驅動軟體可以使電腦將電子白板視為外圍設備。連接個人電腦專用 USB 端口和電子白板時，確保安裝該 USB 驅動程序。

### • TWAIN 驅動程序

該驅動程序用於將連接了 USB 線的電子白板的讀取數據以圖像格式傳輸到個人電腦。

\* 該驅動程序可能在某些應用程序上不能使用。

\* 該驅動程序符合 TWAIN 標準（版本 1.9）。

### • Setup (安裝實用程序)

這是用於設定本機操作環境的實用程序。

### • 用戶手冊

用戶手冊以 PDF 格式存儲在 CD-ROM 上。

如果個人電腦上沒有安裝 Acrobat Reader，單擊菜單上的「Acrobat Reader」並根據屏幕提示安裝。

### • PLUS Image Viewer

該實用程序用於顯示存儲在個人電腦中的圖像數據或將其列印出來。

### • Acrobat Reader

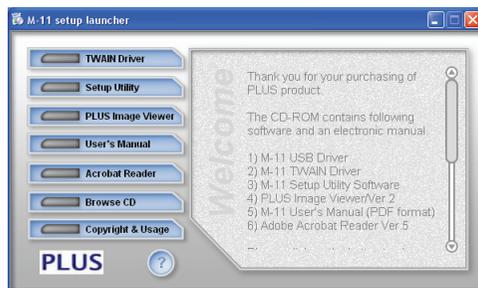
該軟體用於查看 PDF 文件。

### • 瀏覽 CD-ROM

在個人電腦上運行的 Explorer 顯示 CD-ROM 的內容。

### • 版權和使用條件

查看版權和使用條件等。



### 注意

- 當安裝在 Windows 2000 上時，請使用「管理員」權限安裝軟體（即具有管理員權限的用戶）。
- 當安裝在 Windows XP 上時，請使用「電腦管理員」權限（帳戶）安裝軟體。

### 注意

- PLUS Image Viewer 的「幫助」功能使用的是在線 Microsoft HTML 幫助系統。

## 操作環境

支持的操作系統：	Microsoft Windows 2000 Professional (Service Pack 4 或更高版本) / XP (HomeEdition / Professional Edition Service Pack 2 或更高版本)
支持的個人電腦：	可運行於上述操作系統的 IBM PC/AT 或完全兼容的電腦
CPU：	奔騰 II 或更高
內存：	Windows 2000 (128 MB 或更大)、Windows XP (256 MB 或更大)
可用硬盤空間：	40 MB 或更大
顯示器分辨率：	800 × 600 像素或更高
外圍設備：	一個 CD-ROM /DVD-ROM 驅動器、標準 USB 端口 (USB 1.1 或 2.0)
Web 瀏覽器：	Internet Explorer 6.0 或更高版本

### 注意

- 無法保證在上述操作環境中的所有操作。
- 與 Windows 95、98SE、Me、NT、2000 Server 或 Server 2003 不兼容。

### 安裝 USB 驅動程序

將電子白板的個人電腦專用 USB 端口連接到電腦的 USB 端口時，必須安裝提供的 USB 驅動程序，使電腦將電子白板識別為外圍設備並允許讀寫。  
成功安裝到電腦上之後，不必再安裝。

1

打開電腦的電源，並啟動 **Windows**。

使用具有管理員權限的帳號登錄，可以對系統設置進行更改。

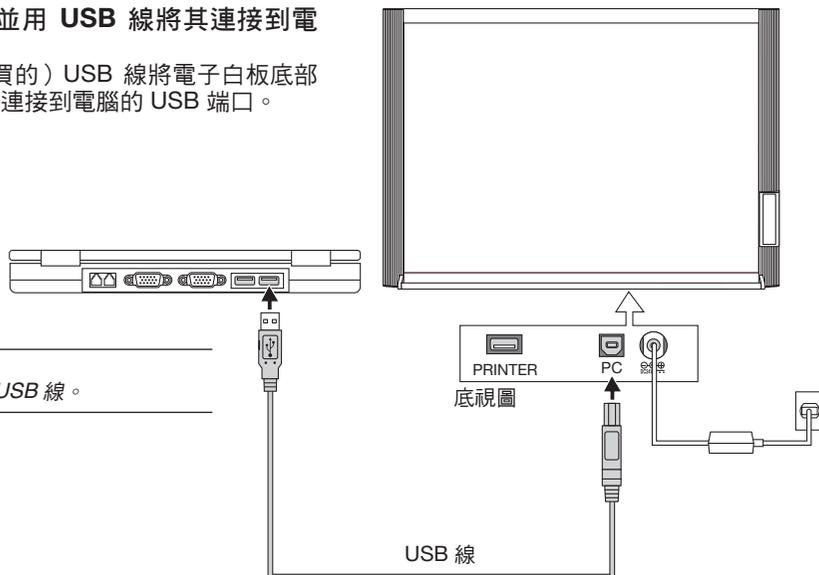
2

打開電子白板的電源，並用 **USB** 線將其連接到電腦。

使用提供的（或從市場購買的）USB 線將電子白板底部的個人電腦專用 USB 端口連接到電腦的 USB 端口。

注意

• 請使用 **USB-IF** 認證的屏蔽 **USB** 線。



3

當「新硬件嚮導」起動時，單擊「下一步」按鍵。

4

操作系統為 **Windows 2000**，當檢測到「**M-11 USB 設備**」時，選擇「搜索適合於我的設備的驅動程序（推薦）」或操作系統為 **Windows XP** 「從清單或特殊位置安裝（高級）」，然後單擊「下一步」按鍵。

5

在 **CD-ROM** 光驅中放入提供的光盤。

如果出現安裝窗口，單擊「×」（關閉）按鍵將其關閉。

6

操作系統為 **Windows 2000**時，僅選擇「指定搜索位置」，然後單擊「下一步」按鍵，或操作系統為 **Windows XP**時，僅選擇「在搜索中包含此位置」。

**7** 在文本框中指定「D:\M11USB」（D 為指定的 CD-ROM 驅動器的號碼），並單擊「下一步」按鍵。

**8** 驅動程序的檢測完成後，單擊「下一步」按鍵。

**9** **USB 兼容設備的驅動程序安裝完成後，單擊「結束」按鍵。**  
至此，安裝完成。  
斷開 USB 線之前，在電腦上執行 USB 設備斷開操作。請參見 T-29 頁的「斷開 USB 與主機的連接」。

---

### 電腦直接獲取電子白板的圖像數據

從電腦上啟動電子白板的讀取操作，並直接將已經讀取的圖像數據傳送到電腦。這樣可以進行顯示和列印。要使用該功能，將提供的「PLUS Image Viewer」和「TWAIN 驅動程序」安裝到電腦上。

#### 安裝方法

1

準備安裝。

停止當前正在電腦中運行的任何應用程序。否則，安裝可能無法正常完成。

2

在 **CD-ROM** 光驅中放入提供的光盤。

菜單窗口自動彈出。

如果菜單窗口不能自動彈出，打開 CD-ROM 文件夾，然後雙擊「autorun.exe」。

3

選擇菜單並單擊。

- 單擊「Image Viewer」的同時 TWAIN 驅動程序也被安裝。
- 單擊「TWAIN 驅動程序」時，只安裝 TWAIN 驅動程序。

注意

• 使用 TWAIN 兼容應用程序時，即使只安裝 TWAIN 驅動程序，也可能執行這些操作。

• 單擊後，安裝程序將啟動

按照屏幕上顯示的信息進行安裝。

一旦安裝完成時，顯示「現在重新啟動電腦嗎？」。單擊「是」重新啟動電腦。

至此，安裝完成。

---

使用 **PLUS Image Viewer** 在電腦上獲取電子白板的圖像數據 準備和檢查

1. 是否已經完成提供的 CD-ROM 的 USB 驅動程序的安裝？(T-25 頁)
2. 是否已經進行電子白板的個人電腦專用 USB 端口和電腦 USB 端口的連接？(T-25 頁第 2 步)
3. 是否已經完成上述「TWAIN 驅動程序」和「PLUS Image Viewer」的安裝？

1

啟動「**PLUS Image Viewer**」

在電腦上選擇「開始」→「程序」→「PLUS Copyboard」→「PLUS Image Viewer」。

PLUS Image Viewer 啟動。

• 關於使用 Image Viewer 的細節，請參見「PLUS Image Viewer 幫助」。

2

單擊「文件」菜單中的「**TWAIN 源**」。

3

選擇「**PLUS Copyboard M-11**」。

4

然後單擊「選擇」。單擊「文件」菜單中的「**TWAIN Acquire**」。

屏幕將顯示操作面板。

如果沒有出現操作面板，檢查 USB 線和電子白板的連接狀況。

接下頁

# 5

單擊屏幕操作面板的「**Save to PC**」按鍵。

電子白板的書寫面滾動並開始讀取數據。完成讀取時，已經讀取的書寫面圖像將顯示於電腦屏幕上。

注意

- 不要在讀取過程中拖屏幕操作面板或啟動其他軟體，因為這樣可能干擾讀取操作。

# 6

單擊屏幕操作面板的「**Close**」按鍵退出。

操作面板關閉，讀取過程完成。

斷開 USB 線時，首先在電腦上執行 USB 斷開程序。請參見 T-29 頁的「斷開 USB 與主機的連接」。

## 使用 Setup Utility

可使用「Setup Utility」更改電子白板的操作環境。

內容：「Binding Margin」設置、Time設置、Enabling/Disabling of Timestamp、Printing/Saving模式、Paper模式和Image Aspect Ratio調整

安裝的方法

# 1

準備安裝

停止當前正在電腦中運行的任何應用程序。否則，安裝可能無法正常完成。

# 2

在 **CD-ROM** 光驅中放入提供的光盤。

菜單窗口自動彈出。

如果菜單窗口不能自動彈出，請打開 CD-ROM 文件夾，然後雙擊「Autorun.exe」。

# 3

單擊菜單的「設置**Setup Utility**」

啟動 Setup Utility。按照屏幕上顯示的信息進行安裝。

將完成安裝，如果顯示「現在重新啟動電腦」，選擇「是」重新啟動電腦。

至此，安裝完成。

## 啟動 Setup Utility 的方法

準備和檢查

1. 是否已經完成提供的 CD-ROM 的 USB 驅動程序的安裝？（T-25 頁）
2. 是否已經進行電子白板的個人電腦專用 USB 端口和電腦 USB 端口的連接？（T-25 頁第 2 步）
3. 是否已經完成上述「Setup Utility」的安裝？成功安裝之後，不必再安裝。

# 1

啟動 **Setup Utility**

在電腦上選擇「開始」→「程序」→「PLUS Copyboard」→「M-11 Setup Utility」。

「Setup Utility」啟動。

\*關於使用 Setup Utility 的細節，請參見「M-11 Setup Utility Help」。

斷開 USB 線之前，在電腦上執行 USB 設備斷開程序。請參見 T-29 頁的「斷開 USB 與電子白板的連接」。

### 斷開 USB 與電子白板的連接

在斷開電子白板和電腦之間的 USB 連接線之前，請在電腦上執行 USB 設備斷開程序。斷開操作視電腦的操作系統（OS）而不同。請參見電腦使用說明書或者屏幕幫助的說明。

---

- 1 單擊顯示於任務欄的 [硬件卸載]  圖標。  
單擊「停止 M-11 USB 設備」。
  - 2 顯示「現在可以從系統安全卸載『PLUS Copyboard M-11 USB 設備』」裝置時，單擊 [確定]。  
（使用 Windows XP 時，信息屏幕上不出現 [確定]。只需斷開。
- 

#### 注意

- 例如，當電腦正在檢查外圍設備的狀態時，可能無法正確斷開。
- 

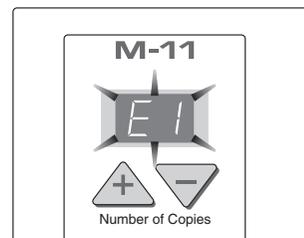
### 卸載軟體

如果您不再需要已安裝的軟體，使用下面的步驟卸載。

- 1 選擇「開始」→「控制台」。  
顯示「控制台」窗口。
  - 2 雙擊「添加/刪除程序或應用程序」（根據操作系統的類型，名稱有所不同）。  
「程序添加/刪除屬性」窗口出現。  
從列表中選擇要刪除的程序（卸載），然後單擊「更改/刪除」。添加/刪除嚮導窗口彈出。
  - 3 選擇嚮導窗口的「卸載」按鍵，然後單擊「下一步」。  
開始卸載。  
\* 如果您使用的操作系統是 Windows XP 請選擇「添加/刪除應用程序」進行卸載。
-

# 錯誤信息解釋

如果操作面板的顯示窗口出現以下閃爍顯示，請檢查以下事項。  
錯誤信號顯示將持續閃爍 5 秒鐘（但是，「E4」和「E5」的錯誤信息顯示在閃爍後將會點亮。



錯誤顯示編號	問題和解決方案	
 <b>E1</b> 打印機沒有連接 沒有打印紙 打印機出現異常	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 是否連接了打印機線？</li> <li>• 是否接通打印機的電源？</li> <li>• 當打印機使用 AC 電源適配器時，電纜是否在某處斷開？</li> <li>• 紙張是否放置好？</li> <li>• 打印機故障指示燈是否閃爍（或點亮）？</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 正確連接打印機並打開打印機電源。</li> <li>• 將 A4 紙放置在打印機內。</li> <li>• 請閱讀打印機的使用說明書。</li> </ul>
 <b>E2</b> 無法識別 USB 記憶體	<ul style="list-style-type: none"> <li>• USB 記憶體是否未格式化？</li> <li>• 是否正在使用電子白板不支持的 USB 記憶體？</li> <li>• 是否完全插入了 USB 記憶體設備？</li> <li>• USB 記憶體是否損壞？</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• USB 記憶體格式是 FAT 12/16 和 FAT 32 嗎？請用個人電腦進行格式化。</li> <li>• 關於電子白板兼容的 USB 記憶體的信息，請訪問我們的主頁。 ( <a href="http://www.pluT-vision.com">http://www.pluT-vision.com</a> )</li> <li>• 請使用個人電腦進行操作檢查。</li> </ul>
 <b>E3</b> USB 記憶體儲存出現異常	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 在 USB 記憶體儲存時出現錯誤。</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 請再次執行 USB 記憶體儲存。</li> <li>• 在讀取操作過程中不要插入或卸下 USB 記憶體卡。</li> </ul>
 <b>E4</b> 讀取時出現異常	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 讀取光源存在點燈故障，或者存在讀取信號錯誤。</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 從電源插座中拔出電源插頭，然後再次插入。</li> </ul>
 <b>E5</b> 系統錯誤	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 存在記憶體或內部錯誤。</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 從電源插座中拔出電源插頭，然後再次插入。</li> </ul>
 <b>U5</b> 沒有插入 USB 記憶體  當流動顯示「Usb」字母時... 提示忘記斷開 USB 記憶體  	<ul style="list-style-type: none"> <li>• USB 記憶體設備沒有插入電子白板。</li> <li>• 在 USB 記憶體插入電子白板的情況下時，您按了 ON/Standby 按鍵嗎？</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 將 USB 記憶體插入 USB 端口。</li> <li>• USB 記憶體正連接到電子白板主體上。當拔出 USB 記憶體設備後，電源將關閉，設備進入待機模式。</li> </ul>
 <b>FL</b> USB 記憶體已滿	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 沒有可用空間。</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 請使用個人電腦或該機器刪除不必要的數據（請參見 T-21 頁）。</li> </ul>
 <b>EL</b> 連接了不支持的打印機	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 連接了電子白板不支持的打印機。</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 按 ON/Standby 按鍵關閉電子白板電源。如需要存儲數據，請將數據存儲到 USB 記憶體。</li> </ul>

如果執行以上操作仍未能解決您的問題，請您聯繫 PLUS Vision 諮詢中心、經銷商或專賣店。

# 故障修理

在做出維修請求前，請檢查下列事項。

狀況		請檢查
與電子白板相關	按 ON/Standby  按鍵，但無法接通電源。	<ul style="list-style-type: none"> <li>請檢查 AC 電源適配器線是否從電子白板的 DC 連接器或牆壁插座鬆開。</li> </ul>
	用板擦不能擦除書寫面上的內容。	<ul style="list-style-type: none"> <li>是否使用了非專用書寫筆？ (用布沾上水或中性洗滌劑，擰幹並小心擦拭。)</li> </ul>
	部分文字或線條，未被列印或儲存。	<ul style="list-style-type: none"> <li>對於模糊字跡或細線部分可能無法列印，或者儲存於 USB 記憶體內。</li> <li>調整濃度。</li> </ul>
	列印的圖像很髒。 (列印、USB 記憶體儲存或個人電腦儲存時圖像數據髒汙。)	<ul style="list-style-type: none"> <li>書寫面上是否粘附了很多粉塵？ (書寫面被弄髒時，用水將軟布弄濕，擰幹後輕輕擦乾淨。)</li> </ul>
	列印件或 USB 記憶體文件內書寫面的網格線被列印和儲存，或者彩色時彩色部分出現黑色毛邊。	<ul style="list-style-type: none"> <li>將濃度設置改為標準濃度。</li> </ul>
	當電子白板和個人電腦連接時，在安裝 USB 驅動程序之後提供的實用程序不能正常運行	<ul style="list-style-type: none"> <li>CD-ROM 中的 USB 驅動程序正確註冊到設備管理器內了嗎？(如果尚未註冊，將顯示感嘆號(!)) (如果沒有註冊，刪除 USB 驅動程序並重裝。)</li> </ul>
	當電子白板和個人電腦連接時，個人電腦無法識別電子白板	<ul style="list-style-type: none"> <li>檢查電子白板是否處於正常工作狀態以及是否正確連接 USB 線。</li> <li>是否通過 USB 集線器連接電子白板和個人電腦？(請將電子白板直接連接到個人電腦的 USB 端口。)</li> </ul>

\* 如果執行以上操作仍未能解決您的問題，請您聯繫 PLUS Vision 諮詢中心、經銷商或專賣店。

狀況		請檢查
與打印機相關	按 Print  按鍵無法列印。	<ul style="list-style-type: none"> <li>檢查打印機電源線和打印機線是否穩固連接。</li> <li>檢查打印機電源指示是否點亮。</li> <li>檢查電子白板和打印機的故障指示是否點亮。</li> <li>如果電子白板的故障指示閃爍，請參見 T-30 頁。(關於打印機錯誤的信息，請參見打印機使用說明書。)</li> </ul>
	打印機卡紙。	<ul style="list-style-type: none"> <li>可能原因包括紙張潮濕、紙張過薄或過厚、以及紙張彎曲等。(請參見您的打印機的使用說明書。)</li> </ul>
	列印出來的是另一種顏色，而不是原有顏色。	<ul style="list-style-type: none"> <li>請更換新墨盒。</li> </ul>
	沒有列印輸出。	<ul style="list-style-type: none"> <li>檢查墨盒是否正確安裝。</li> <li>檢查墨盒是否堵塞。</li> </ul>

\* 關於列印問題、打印機維護以及與列印細節相關的信息，請參見您的打印機使用說明書。

# 產品規格

白板類型 (型號名稱)		標準型 (M-11S)	加寬型 (M-11W)
外觀	安裝方法	自立 (T 型腳架) 或壁掛式安裝	
	外形尺寸 (T 型腳架*1)	(寬) 1470 × (厚) 700 × (高) 1970 (最大) 毫米	(寬) 1470 × (厚) 700 × (高) 1970 (最大) 毫米
	白板主體重量	26.0 千克 (不包括打印機)	30.0 千克 (不包括打印機)
	T 型腳架重量	9.6 千克	
白板主體	書寫面規格	(高) 920 × (寬) 1300 毫米	(高) 920 × (寬) 1800 毫米
	有效讀取範圍	(高) 900 × (寬) 1280 毫米	(高) 900 × (寬) 1780 毫米
	書寫面	2 面	
	書寫面轉動方式	單向無限轉動 (水平滾動)	
	傳動方式	書寫面移動	
	讀取方式	CCD 傳感器	
	讀取照明光源	RGB LED	
	讀取解析度	主掃描方向 (書寫面垂直) 2.4 點/毫米 (60 dpi 或相當) 分掃描方向 (書寫面水平) 2.4 點/毫米 (60 dpi 或相當)	
	讀取時間	黑白: 約 15 秒 彩色: 約 23 秒	黑白: 約 20 秒 彩色: 約 31 秒
	記憶體	類型	USB 閃存*2
兼容 FAT 類型		FAT 12, 16, 32	
文件格式		PNG 格式*3 和相關 HTML 格式	
接口		USB 1.1 或 USB2.0 full-speed 模式*4	
操作面板	按鍵	ON/Standby、+、-、Print、Save、Reprint、Color、Density、Feed/Stop	
	LED 指示燈	濃度、彩色	
	顯示器	7 部分 (列印數量、錯誤編號)	
新增功能	時鐘	顯示時間信息和文件日期信息 (內有備份電池)	
	個人電腦連接	通過 USB 傳輸書寫面圖像數據 (TWAIN 支持)	
電源	AC 電源適配器	輸入: AC100-240V/50-60 Hz, 1.5 A 輸出: DC 24 V, 2.71 A	
操作環境	溫度:	10-35°C	
	濕度:	30-85% (無凝露)	
記錄部分	打印機接口	支持 USB 1.1 或 USB2.0 full-speed 模式*4 兼容打印機	
其他	網格線	50 毫米網格	
	其他	專用書寫筆 (黑、紅、藍、綠)	

## 備註

\*1: 高度可分別調整為三個級別: 1770、1870 和 1970 毫米。

\*2: 本產品不提供 USB 記憶體。

\*3: 使用 Internet Explorer 6.0 或更高版本或支持 PNG 文件訪問的網絡瀏覽器可以打開 PNG 格式文件。

\*4: 不兼容 USB High-speed 模式。

- 請注意, 為改進質量, 如發生產品規格、設計更改的情況, 恕不另行通知。敬請諒解。
- 視產品而定, 打印機和 T 型腳架 (腳架) 可能單獨銷售。

## 連接電子白板和打印機

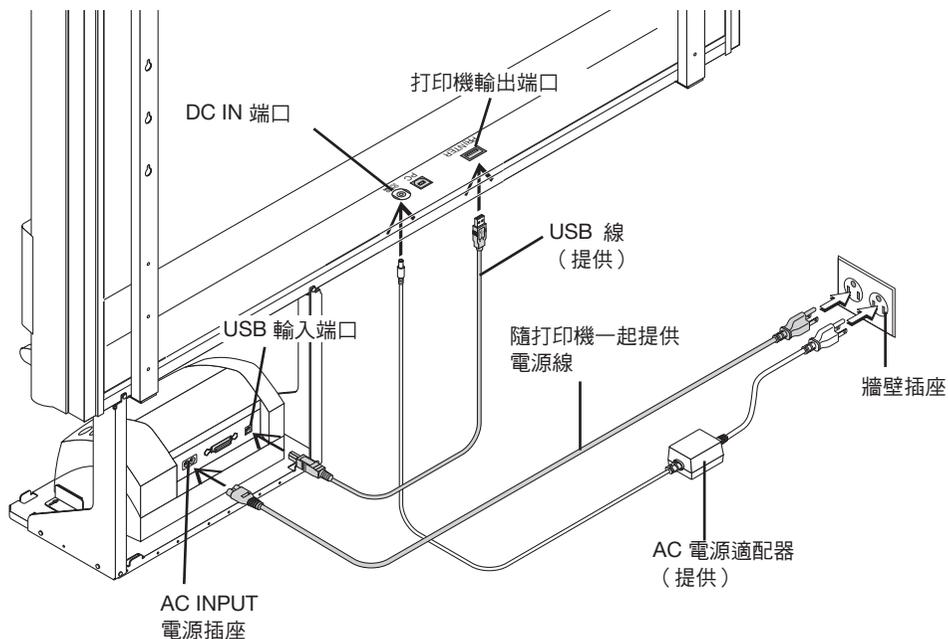
打印機安裝方式視您的打印機不同而不同。

- (1) 使用提供的 USB 線連接電子白板的打印機輸出端口和打印機的 USB 輸入端口。
- (2) 將隨打印機一起提供的電源線連接打印機的 AC INPUT 電源連接器和牆壁插座。

這樣打印機連接完成。

接下來接通電子白板的電源。請參見 T-13 頁的「AC 電源適配器連接」。

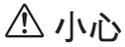
完成連接之後，用提供的線夾固定電線。



- \* 打印機可能單獨銷售。
- \* 打印機外觀僅供參考。

## 更改該設備的高度

在可選購腳架上安裝電子白板時，其高度是可以調整的。高度調整有 3 個級別，每個級別高度差是 100mm。



**小心**

請由 2 名或以上人員來抬動該設備。如果設備掉落或翻倒，可能導至意外受傷。

按下止動器鎖緊腳輪

- (1) 斷開電源線和所有其他連接線。
- (2) 取出打印機並卸下打印機台。  
移走打印機之前，請鬆開打印機導向板緊固螺絲。  
卸下打印機台的兩顆 M4 螺絲以及後面的另外兩顆螺絲。
- (3) 卸下兩個固定手柄（位於左側和右側）。
- (4) 更改後框架上兩個安裝孔的位置。  
將電子白板主體抬高大約 1 釐米時，電子白板將脫離吊鉤。  
將後框架上的（2 個、左右各 1 個）安裝孔完全吊掛在腳架吊鉤上。
- (5) 將固定手柄固定到 2 個定位位置（左側和右側），並緊固到後框架上。
- (6) 通過逆向執行各步驟來恢復到初始狀態。

